

• 英语口语对答如流系列

# 休闲英语对答如流

浩 瀚 主 编

[美] Jacqueline Baker 审订



# Speaking

English Fluently: **Leisure**



旅游教育出版社



• 英语口语对答如流系列

# 休闲英语对答如流

作者 译者 主 编

主 编 浩 瀚 主 编

[美] Jacqueline Baker 审 订



# Speaking

English Fluently: Leisure

旅游教育出版社

· 北 京 ·

丛书策划:张 斌

策 划:王 艳

责任编辑:王 艳 蒋文焕

图书在版编目(CIP)数据

休闲英语对答如流/浩瀚主编. -北京:旅游教育出版社,2010.1  
(英语口语对答如流系列)

ISBN 978 - 7 - 5637 - 1803 - 0

I. 休… II. 浩… III. 英语 - 口语 IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 044145 号

英语口语对答如流系列

休闲英语对答如流

浩 瀚 主 编

出版单位	旅游教育出版社
地 址	北京市朝阳区定福庄南里 1 号
邮 编	100024
发行电话	(010)65778403 65728372 65767462(传真)
本社网址	www. tepcb. com
E-mail	tepx@163. com
印刷单位	河北省三河市灵山红旗印刷厂
装订单位	河北省三河市盛凯文装订厂
经销单位	新华书店
开 本	850 × 1168 1/32
印 张	10. 625
字 数	221 千字
版 次	2010 年 1 月第 1 版
印 次	2010 年 1 月第 1 次印刷
定 价	26. 00 元(含光盘)

(图书如有装订差错请与发行部联系)

## 编 委 会

主 编 浩 瀚

编 委 叶婷婷 董晓秋 陈海生

余燕南 周丽蕊 张文娟

刘云腾 李林海 王建伟

汪丽琴 高化文 马 迅

# 前言

人们在紧张的工作之余,总是争取一些空闲时间来休闲娱乐。在各种娱乐场合,人与人之间容易增进感情、加深关系。如果你想在休闲娱乐时与外国朋友畅谈,那么《休闲英语对答如流》一书就为你提供了便利。

本书按照休闲场景中的聊天主题分为六章,分别是兴趣爱好、逛街购物、快乐聚会、节假活动、观光游览和闲聊话题。每章按照逻辑顺序细分为若干场景,话题分类新颖、细致合理,读者可根据自己的不同需求查找学习。

每个单元设置以下四个模块:

**Interactive Questions and Answers(互动问答):**提供与单元内容相关的简短问答,便于读者和搭档共同进入练习场景,还可以交换角色,在提高口语水平的同时熟记场景用语。

**Frequent Sentences(高频精句):**介绍会话中的一些常用表达句式,分类精细,灵活生动,便于练习和记忆。

**Situational Dialogues(场景会话):**根据本单元主题,分别从不同角度提供真实的场景对话,使读者能够身临其境地练习口语。

**Useful Words(金词放送):**列举与主题相关的常用词

汇,帮助读者丰富自己的话题词库。

**Brilliant Paragraphs(精彩片段):**提供与主题相关的一篇英汉对照的幽默小故事,让读者体会开心学英语的乐趣。

本书经美籍老师 **Jaqueline Baker** 逐句认真审读修改,确保语言符合美国人的习惯,并由两位美籍演员录制光盘,确保读者“听最地道的美音,读最地道的美语”,帮助读者在休闲场合流畅自如地表达自己!

# Contents

## 目 录

### Chapter 1 Interests and Hobbies

#### 兴趣爱好

##### 1. Interests

询问兴趣 ..... (1)

##### 2. Music

音乐乐器 ..... (9)

##### 3. Newspapers and Magazines

书报杂志 ..... (18)

##### 4. Television Programs

电视节目 ..... (28)

##### 5. Movies

观看电影 ..... (39)

##### 6. Internet

网上玩乐 ..... (49)

##### 7. Sports

体育运动 ..... (60)

### Chapter 2 Shopping 逛街购物

##### 1. Requirements

说明要求 ..... (68)

##### 2. Size

选择尺寸 ..... (75)

##### 3. Color

选择颜色 ..... (81)

##### 4. Pattern and Texture

样式质地 ..... (88)

- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| <b>5. Price</b><br>关于价格 ..... (95) | 包装结账 ..... (104)                                 |
| <b>6. Packaging and Payment</b>    | <b>7. After-Sale Service</b><br>售后服务 ..... (110) |

## Chapter 3 Happy Parties 快乐聚会

- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| <b>1. Invitation</b><br>发出邀请 ..... (117)     | <b>4. Ball</b><br>交际舞会 ..... (139)    |
| <b>2. Birthday Party</b><br>生日聚会 ..... (126) | <b>5. Bars</b><br>情迷酒吧 ..... (146)    |
| <b>3. Wedding</b><br>婚礼庆典 ..... (132)        | <b>6. Parting</b><br>告别辞行 ..... (154) |

## Chapter 4 Holidays and Festivals 节假日活动

- |  |   |
|--|---|
| <b>1. Camping</b><br>郊游宿营 ..... (161)  | <b>3. Holidays</b><br>轻松假期 ..... (176)  |
| <b>2. Weekends</b><br>周末时光 ..... (170) | <b>4. Festivals</b><br>节日庆祝 ..... (182) |

## Chapter 5 Sightseeing 观光游览

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| <b>1. Preparation</b><br>旅行准备 ..... (192) | 票务预订 ..... (204)                      |
| <b>2. Booking Tickets</b>                 | <b>3. Touring</b><br>游览胜地 ..... (211) |



**4. Taking Photos**

拍照留念 ..... (220)

**5. Customs**

风俗习惯 ..... (228)

**Chapter 6 Chatting Topics 闲聊话题****1. Family**

我爱我家 ..... (235)

**2. Friendship**

朋友情谊 ..... (244)

**3. Love**

感受爱情 ..... (252)

**4. Marriage**

谈婚论嫁 ..... (263)

**5. Weather**

天气状况 ..... (272)

**6. Environment**

关心环境 ..... (280)

**7. Pets**

宠物宝贝 ..... (288)

**8. Financing**

个人理财 ..... (295)

**9. Work**

职场生活 ..... (304)

**10. Body Building**

健体塑身 ..... (312)

**11. Foods**

饮食乐趣 ..... (320)



## Chapter 1



# Interests and Hobbies

## 兴趣爱好



### 1. Interests 询问兴趣

#### Interactive Questions and Answers

#### 互动问答

① What are you interested in?

I'm interested in golf.

你喜欢什么呢?

我喜欢打高尔夫球。

② Are you a football fan?

Oh, yes. I'm crazy about football.

你是足球迷吗?

是的,我对足球很狂热。

③ I thought you liked boxing.

Not particularly.

我以为你喜欢拳击。

不是很喜欢。

④ What's your favorite pastime?

My favorite pastime is playing baseball.

你的业余爱好是什么?

打棒球。

<p><b>5</b> What's your hobby?</p> <p>I have many hobbies, including volleyball, singing and swimming.</p>	<p>你的爱好是什么?</p> <p>我有许多爱好,比如打排球、唱歌、游泳等。</p>
<p><b>6</b> What are your interests?</p> <p>I'm interested in music.</p>	<p>你有什么爱好?</p> <p>我喜欢音乐。</p>
<p><b>7</b> What sports do you like?</p> <p>I'm a football fan. I don't play, but I enjoy watching football games.</p>	<p>你喜欢什么运动?</p> <p>我是个足球迷,但是我自己不踢,我只是喜欢看球赛。</p>
<p><b>8</b> How do you entertain yourself after work?</p> <p>I generally entertain myself by playing sports, reading and painting.</p>	<p>你下班后都怎么放松?</p> <p>我一般是运动、看书,也会绘画。</p>
<p><b>9</b> What do you do in your spare time?</p> <p>Sometimes I play badminton and sometimes I play billiards.</p>	<p>你在业余时间干什么?</p> <p>有时玩羽毛球,有时玩台球。</p>
<p><b>10</b> Do you like to play computer games in your spare time?</p> <p>No, I don't like them at all.</p>	<p>业余时间你喜欢玩电脑游戏吗?</p> <p>不,我一点也不喜欢。</p>
<p><b>11</b> How do you spend your spare time?</p> <p>I usually read or play sports.</p>	<p>你闲暇时间都做些什么?</p> <p>我经常看书或是做些体育运动。</p>

- 12 What kind of books are you interested in?

My favorite are books about detectives.

你对哪类书感兴趣?

我最喜欢侦探类的书籍。

- 13 There's nothing I enjoy more than cooking.

Really? I didn't know that.

我最喜欢的莫过于烹饪了。

真的? 我还不知道呢。

- 14 Don't you just love surfing?

Yes, I'm crazy about it.

你喜欢冲浪吗?

是啊, 我对这个很着迷。

- 15 You're a good pianist.

I play the piano for fun.

你的钢琴弹得真好。

我弹琴只是为了好玩。

## Frequent Sentences

## 高频精句

### Questions about Interests 关于兴趣的问题

Are you interested in detective stories? 你对侦探小说感兴趣吗?

What are you interested in? 你对什么感兴趣?

Are you a film fan? 你是电影迷吗?

Are you a photography enthusiast? 你对摄影感兴趣吗?

Are you into cooking? 你对烹饪感兴趣吗?

Do you dig rock and roll? 你喜欢摇滚乐吗?

Do you enjoy spending summers at the beach? 你喜欢在海边度暑假吗?

Do you care for this color? 你喜欢这种颜色吗?

Do you prefer to stay at home? 你喜欢待在家里吗?

Which appeals you more, football or basketball? 足球和篮球, 你更喜欢哪一个?

Is skiing or jogging more to your taste? 滑雪和慢跑哪个你更喜欢?



### Answers about Interests 关于兴趣的回答

My hobby is painting. 我的爱好是绘画。

Sightseeing has always interested me. 观光旅游总是能吸引我。

I have a passion for Chinese literature. 我对中国文学情有独钟。

I love that design. 我喜爱那个设计。

I'm crazy about skating. 我对滑冰很痴迷。

Walking is one of my favorite pastimes. 散步是我的一个业余爱好。

I like oranges better than lemons. 橘子和柠檬比较起来我更喜欢橘子。

I'm not interested in playing chess. 我对下棋不感兴趣。

I find the magazine rather boring. 我发现这本杂志很没意思。

I don't have much interest in classical architecture. 我对古典建筑没有多大兴趣。

My hobby is collecting stamps. 我爱好集邮。

I got tired of gardening. 我对养花已经厌倦了。

I started a new hobby. 我有了一个新爱好。

I find stamp collecting relaxing. 我觉得集邮是一种休息。

I play the piano for my own enjoyment. 我弹钢琴是为了消遣。

### Situational Dialogues

### 场景会话

A: What are your hobbies, Mr. Wang?

B: I play chess, and I like taking pictures.

A: But the trouble with photography is that it's an expensive hobby, isn't it?

B: Yes, I guess you're right. What do you like to do in your spare time?

**A:** I like fishing and hiking. In the summer, I like to swim.

**B:** Do you play tennis?

**A:** Yes, but I'm not very good at it. I just play for the fun of it.

**B:** Should we play together some day?

**A:** Yes, that'd be very nice. Let's set a date for next week.

**B:** You've got it.

**A:** 王老师,你都有什么爱好?

**B:** 我下象棋,还喜欢摄影。

**A:** 不过摄影会花很多钱,是不是?

**B:** 是的,我觉得你说得对。你在闲暇时都做些什么?

**A:** 我喜欢钓鱼和远足。夏天我最喜欢游泳。

**B:** 你打网球吗?

**A:** 打,不过打得不太好,我打网球只是为了娱乐而已。

**B:** 我们哪天打一场怎么样?

**A:** 行,那太好了。我们就定在下周吧。

**B:** 就这么定了。

---

**A:** Do you have any hobbies?

**B:** Yes. I enjoy taking pictures.

**A:** Taking pictures is an interesting and creative, but very expensive hobby.

**B:** Yes. I have spent a lot of money buying and developing film. Do you like fishing?

**A:** No. Fishing requires a lot of patience.

**B:** What do you do in your spare time?

**A:** I collect stamps.

**B:** How many stamps have you collected?

**A:** More than two thousand.

**B:** Do you have any foreign stamps?

**A:** Yes, I have a lot. I have friends in foreign countries, and we exchange collections.

**B:** When did you begin your hobby?

**A:** Ten years ago, when I was a school boy. My teacher encouraged us to take up a hobby. She said that a hobby would help us in many ways.

**B:** What a great teacher she must have been!

**A:** 你有什么爱好吗?

**B:** 有。我喜欢摄影。

**A:** 摄影有意思而且富有创造性,但也是一种开销大的爱好。

**B:** 是的。我已经花了很多钱用于买胶卷和冲洗底片。你喜欢钓鱼吗?

**A:** 不喜欢。钓鱼需要很大的耐心。

**B:** 你在业余时间做些什么呢?

**A:** 我集邮。我是我们大学里集邮家协会的成员。

**B:** 你收集多少张邮票了?

**A:** 2000 多张了。

**B:** 你有外国邮票吗?

**A:** 有很多。在国外我有一些收集邮票的朋友,我们交换收藏的邮票。

**B:** 你从什么时候开始养成集邮这个爱好的?

**A:** 10 年前,那时我还是个小学生。我的老师鼓励我们每人养成一种爱好。她说,爱好会在许多方面帮助人。

**B:** 她是多么了不起的老师啊!

---

**A:** Well, Jane, I already know that you like to watch movies. What else are you interested in?

**B:** I love music and dancing. As a matter of fact, my favorite non-work activity is dancing.

**A:** I like dancing too. Do you like disco?

**B:** Sure do. What about you? Other than traveling and dancing, tell me about your other interests, your hobbies.

**A:** Oh, I enjoy playing sports, and I love to exercise. I work out regularly to keep fit.

**B:** You look like you're in great shape.

**A:** Thanks. Actually, I have lots of hobbies. I love to stay busy. What else do you do in your spare time?

**B:** I read whenever I have the chance.

**A:** 简,我知道你喜欢看电影。你还对什么感兴趣呢?

**B:** 我喜欢音乐和舞蹈。实际上,我业余时间最喜欢的就是跳舞了。

**A:** 我也喜欢跳舞。你喜欢蹦迪吗?

**B:** 当然喜欢。那你呢?除了旅行和跳舞,告诉我你其他的兴趣爱好。

**A:** 我喜欢体育运动,喜欢锻炼身体。我经常锻炼以保持身体健康。

**B:** 你的体形看起来确实不错。

**A:** 谢谢。实际上,我有很多爱好。我喜欢给自己找事情做。你业余时间还干什么呢?

**B:** 我有空的话就会看书。

### Useful Words

jogging[ 'dʒɔ:ɡɪŋ ] 慢跑

mountaineering

[ maunti 'niəriŋ ] 攀山

water-skiing 滑水

fishing[ 'fɪʃɪŋ ] 钓鱼

golf[ ɡɒlf ] 高尔夫球

### 金词放送

hike[ haɪk ] 远足

barbecue[ 'bɑ:bɪkjʊ: ] 烧烤

billiards[ 'bɪljədz ] 台球

cookery[ 'kʊkəri ] 烹饪

watching films 看电影

wind-surfing 帆板运动



playing mahjong 打麻将	好;消遣
going to Karaoke 去卡拉 OK	be absorbed in 专心于……,
going to concert 听音乐会	沉迷于……
listening to music 音乐欣赏	boring[ 'bɔ:riŋ ] 乏味的
outdoor activities 户外活动	model building 制造模型
go camping 去露营	devote oneself to 热衷于……;
average[ 'ævərɪdʒ ] 普通的;一	献身于……
般水平的	painting[ 'peintiŋ ] 绘画
amateur[ 'æmətə ] 业余的	play cards 打牌
vacation[ və'keɪʃən ] 业余爱	play chess 下棋

### Brilliant Paragraphs

### 精彩片段

#### I Wish I Were a Book

Tom Everett was an avid reader. From the time he got home from work until he went to bed, his head was buried in a book. His beautiful wife, Thelma, was tired of all those books he read. "Sometimes I wish I were a book. Then, I guess you'd look at me once in a while." "Hey, Thelma, that's a great idea. If you were a book, I could take you to the library and exchange you for a much more interesting one."

#### 但愿我是一本书

汤姆·埃弗特特别喜欢读书。从他下班回到家,一直到睡觉,他都在埋头读书。他的漂亮妻子塞尔玛讨厌他看的这些书。“有时我希望我是一本书,那样我想你就会不时地来看看我啦。”“嗨!塞尔玛,这真是个好主意。如果你是一本书,我就可以把你带到图书馆去换一本更有趣的书啦。”